

告廣刊惠  
：話電撥請  
○八九六二七









新華社北京十五日電：中共中央副書記、國務院副總理、外交部長錢其琛，今日在人民大會堂接見由蘇聯來訪的蘇聯駐華大使波波夫。會見時，雙方就當前國際形勢交換了意見。波波夫在會見中，向錢其琛介紹了蘇聯對當前國際形勢的看法，並表示蘇聯將繼續與中國人民一道，為維護世界和平與正義而奮鬥。錢其琛對波波夫的話表示欽佩，並表示中國政府將繼續奉行獨立自主的和平外交政策，為維護世界和平與正義而奮鬥。

# 莫斯科發出可能干預言論 波蘭若不能壓制局勢 蘇聯準備給予軍事援助

【合衆國際社莫斯科十五日電】蘇聯一名消息靈通人士今日表示，蘇聯政府正密切注視波蘭局勢的發展。如果波蘭政府不能有效壓制國內的動亂，蘇聯將不得不考慮採取軍事行動，以維護其在東歐的利益。該人士表示，蘇聯政府已經向波蘭政府發出警告，要求其採取果斷措施，否則蘇聯將不得不採取行動。目前，波蘭國內的局勢非常緊張，各地的罷工和示威活動頻繁，政府已經採取了嚴厲的措施，但效果並不顯著。蘇聯政府對此表示擔憂，並表示將隨時準備提供軍事援助。

# 波蘭全國廣泛罷工 軍隊與工人昨衝突

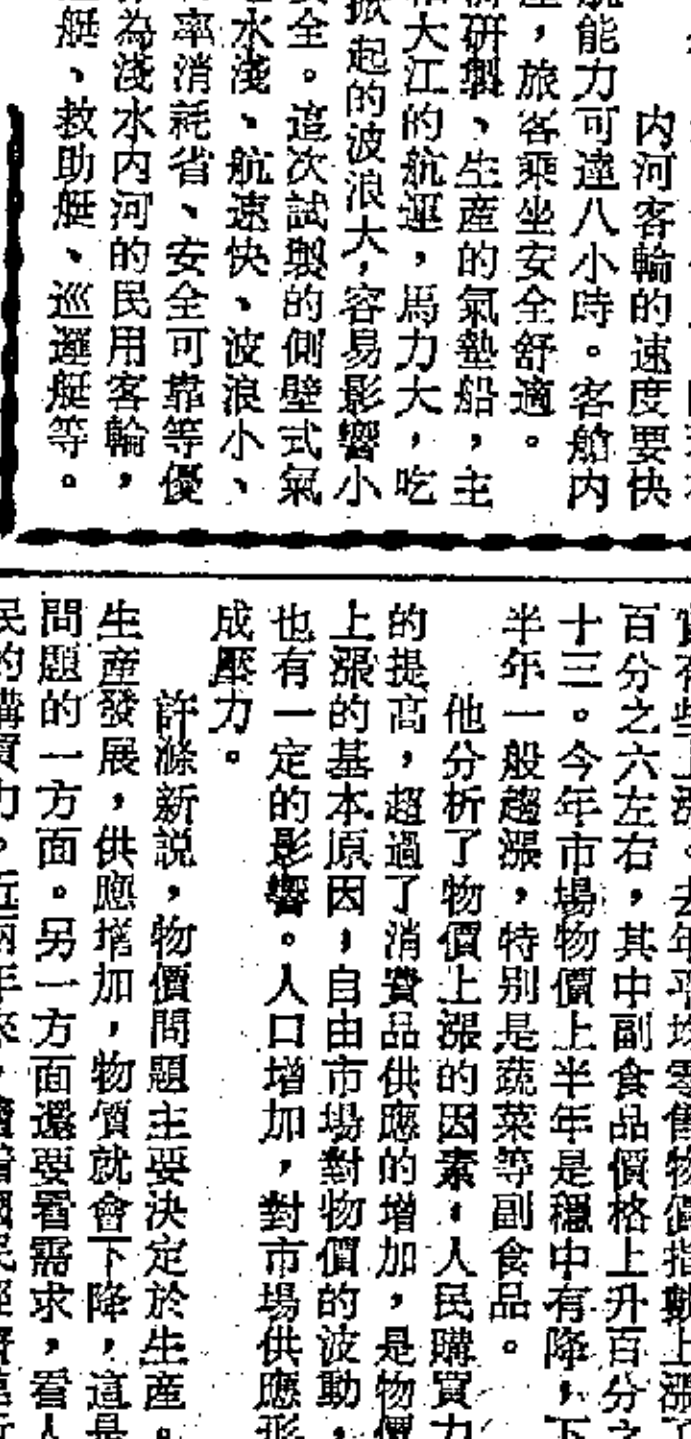
【合衆國際社華沙十五日電】波蘭全國各地的罷工活動今日進入高潮。在華沙、克拉科夫和格丁尼亞等主要城市，工人們紛紛走上街頭，要求政府釋放政治犯並改善勞動條件。軍隊與罷工工人之間發生了衝突，導致多人受傷。政府已經動用了鎮壓部隊，但罷工活動仍在繼續。波蘭政府表示，將採取一切必要措施，以恢復國家的正常秩序。

# 各地氣氛緊張 坦克大舉駛往華沙

【合衆國際社華沙十五日電】波蘭各地的氣氛日益緊張。在華沙，軍隊已經開進了市中心，並加強了戒嚴。在格丁尼亞，海軍工人也舉行了罷工，並與軍隊發生了衝突。政府已經下令，嚴禁任何形式的集會和示威活動。如果違犯，將受到嚴厲的懲罰。目前，波蘭局勢的發展令人擔憂，各方都在密切注視事態的進展。

# 中國外交部昨聲明 責以兼併波蘭高地

【新華社北京十五日電】中國外交部發言人今日發表聲明，對波蘭局勢的發展表示關注。聲明指出，波蘭政府應該採取果斷措施，以維護國家的領土完整和主權。如果波蘭政府不能做到這一點，中國將不得不考慮採取行動，以維護其在東歐的利益。聲明還表示，中國政府將繼續奉行獨立自主的和平外交政策，為維護世界和平與正義而奮鬥。



波蘭華沙市區的景象，顯示了衝突對城市造成的破壞。

# 波蘭官員昨遭逮捕 瓦薩薩爾已遭逮捕

【合衆國際社華沙十五日電】波蘭政府今日宣佈，已逮捕了多名涉嫌參與罷工活動的官員。其中包括前波蘭駐華沙總督瓦薩薩爾。政府表示，這些官員涉嫌煽動罷工，並企圖破壞國家的正常秩序。目前，這些官員已被關押在監獄中，並面臨嚴厲的指控。政府還表示，將繼續採取措施，以打擊罷工活動，並恢復國家的正常秩序。

# 西方通訊社電訊線 多數遭波當局切斷

【合衆國際社華沙十五日電】西方通訊社今日表示，波蘭政府已經切斷了與西方通訊社的電訊線。這使得西方通訊社無法從波蘭獲取第一手的新聞資料。波蘭政府表示，這是為了維護國家的安全，並防止外國間諜活動。西方通訊社則表示，這是一種單方面的行動，並呼籲波蘭政府恢復與西方通訊社的聯繫。

# 敘利亞促開安理會 以吞併波蘭領土案

【合衆國際社大馬士革十五日電】敘利亞政府今日向聯合國安理會提出建議，要求開會討論波蘭領土被吞併的問題。敘利亞政府表示，波蘭政府已經吞併了波蘭的領土，這是一種嚴重的違反國際法的行為。敘利亞政府呼籲安理會採取行動，以維護國際法的尊嚴，並要求波蘭政府撤銷吞併行為。

# 世界最忙的港口 鹿特丹

【合衆國際社鹿特丹十五日電】鹿特丹港口今日宣佈，將成為世界上最繁忙的港口之一。據統計，鹿特丹港口去年的貨物吞吐量達到了歷史最高水平。這主要得益於港口設施的現代化，以及港口管理的高效。鹿特丹港口表示，將繼續努力，以提高港口的競爭力，並為全球貿易做出更大的貢獻。

# 中國物價上漲三因素 展望明年物價還會波動但趨向穩定

【合衆國際社北京十五日電】中國政府今日發表報告，分析了導致中國物價上漲的三個主要因素。報告指出，物價上漲主要是由於糧食供應緊張、通貨膨脹以及市場競爭加劇所致。政府表示，將採取措施，以穩定物價，並確保糧食供應。報告還展望了明年的物價走勢，認為物價將會波動，但整體上趨向穩定。

# 伊拉克駐華大使館 發生爆炸全座倒塌

【合衆國際社華沙十五日電】伊拉克駐華沙大使館今日發生爆炸，導致全座大樓倒塌。據初步調查，爆炸是由於一枚炸彈襲擊所致。目前，大使館已廢墟一片，多人受傷。伊拉克政府表示，將對此次襲擊進行調查，並追究相關責任。華沙市政府也表示，將全力救治傷者，並清理現場。

# 敘利亞促開安理會 以吞併波蘭領土案

【合衆國際社大馬士革十五日電】敘利亞政府今日向聯合國安理會提出建議，要求開會討論波蘭領土被吞併的問題。敘利亞政府表示，波蘭政府已經吞併了波蘭的領土，這是一種嚴重的違反國際法的行為。敘利亞政府呼籲安理會採取行動，以維護國際法的尊嚴，並要求波蘭政府撤銷吞併行為。

# 美對波局勢新反應 暫停對波政府援助

【合衆國際社華沙十五日電】美國政府今日宣佈，將暫停對波蘭政府的援助。美國政府表示，波蘭政府的行為已經違反了國際法，因此美國將停止對其提供經濟和軍事援助。美國政府還表示，將繼續關注波蘭局勢的發展，並將在適當的時候重新評估對波蘭的政策。

# 各地黃金收市價

【合衆國際社倫敦十五日電】今日倫敦黃金市場收市價如下：倫敦黃金收市價為每盎司四百九十五點五鎊。紐約黃金收市價為每盎司四百九十五點五美元。金價今日保持穩定，市場氣氛平靜。

### 蛇口江輝遊艇廠 最近已正式投產

招商局與香港江輝遊艇公司合資，在蛇口建立的江輝遊艇廠，最近已正式投產。該廠生產的遊艇，性能優良，外觀美觀，深受市場歡迎。江輝遊艇廠表示，將繼續擴大生產規模，為消費者提供更多優質的遊艇產品。

### 三洋手提收音機

極級手提音響 備受一致讚揚

M9915K

- 四波段收音機
- 二波段電報輸出14W
- 自動電平調節
- LED功率指示燈
- 自動靜噪系統
- 單按式錄音操作

M4550K

- 四波段收音機
- 二波段電報輸出8.000mW
- AMSS自動選台
- 特大功率指示燈
- 金屬/鍍金/普通帶選擇
- 全自動開機及快速復位
- 錄音系統

最新產品

SANYO 三洋 香港 達誠三洋電器有限公司

電話：5-245114(7線)

請到各大電器行及三洋列列電器選購

### 英對夫婦離婚案 燃重火愛又內院法

【合衆國際社倫敦十五日電】英國法院今日審理了一宗夫婦離婚案。這宗案件引起了社會的廣泛關注，因為它涉及到了夫婦之間的財產糾紛。法院在審理過程中，對夫婦之間的財產進行了詳細的調查。最終，法院裁定，夫婦之間的財產應該按照法律規定進行分割。這宗案件的審理，為類似案件提供了參考。

### 天十四百理活君此 錄紀界世有舊破打

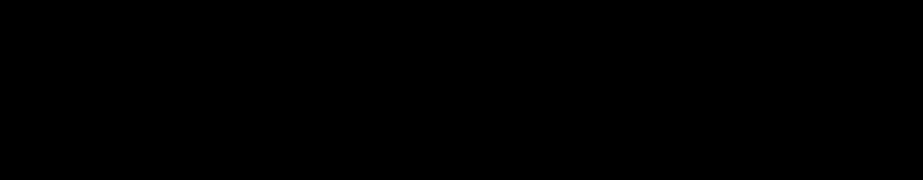
【合衆國際社倫敦十五日電】英國政府今日宣佈，將對世界紀錄進行重新評估。政府表示，將對世界紀錄進行全面的調查，以確保其真實性和準確性。政府還表示，將對那些被認為是虛假的紀錄進行廢除。這項行動旨在維護世界紀錄的權威性，並確保其能夠真實地反映人類的生活和成就。



款 畫是不分國  
度畫，特別  
一幅漫畫，  
諷刺、有幽  
中英日三  
適宜。定價



100



1

1

后

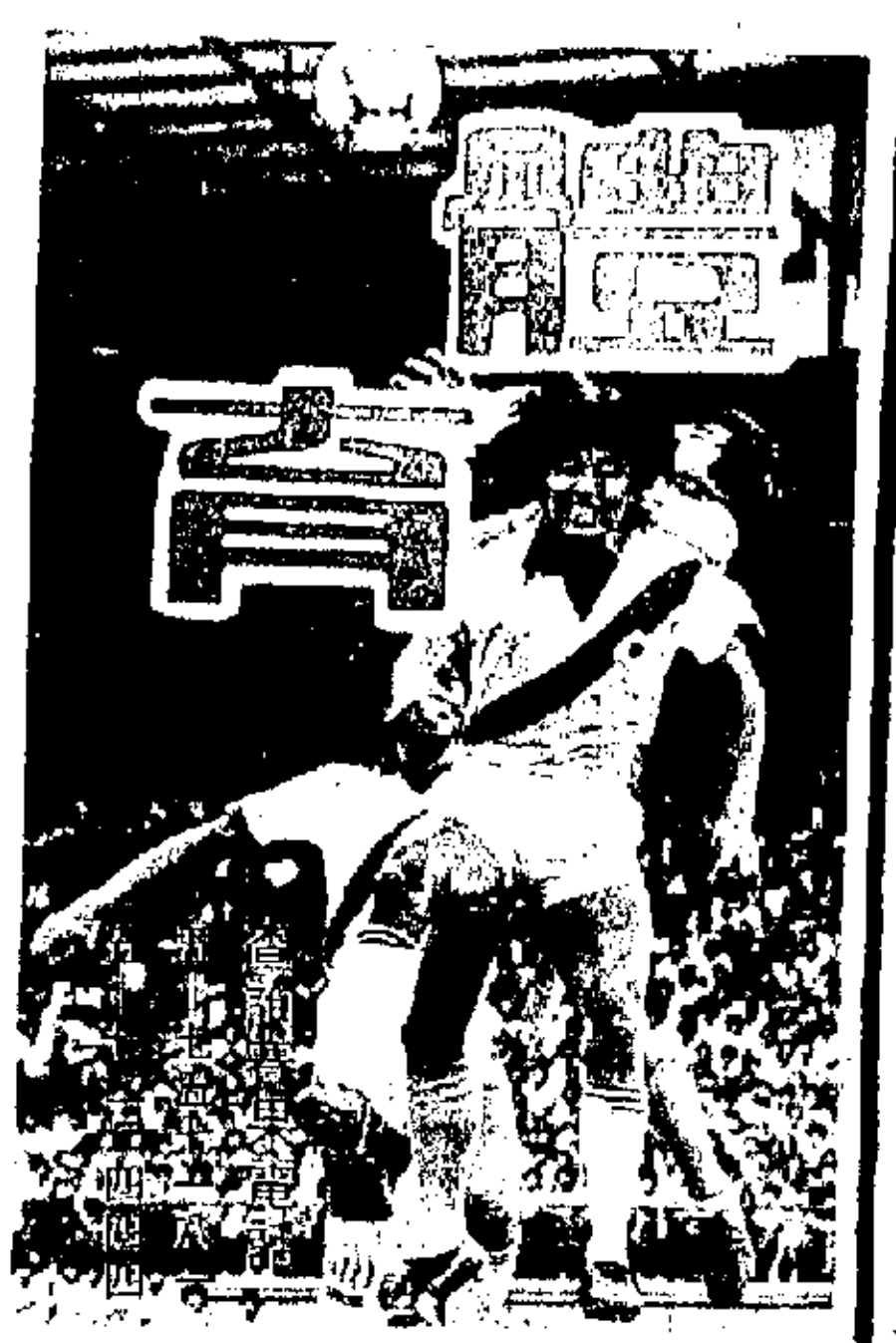












### 昨晚足球聯戰果二比一

## 海峰擊敗南華

#### 海峰佔盡優勢 頭頂脚踢得手

#### 南華調整戰陣 終告破蛋收場

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的甲組足球聯戰，海峰以二比一擊敗南華。南華在比賽中佔盡優勢，但終告破蛋收場。

昨晚八時，在跑馬地舉行的甲組足球聯戰，海峰對南華。南華在比賽中佔盡優勢，但終告破蛋收場。

海峰在比賽中佔盡優勢，但終告破蛋收場。

### 全國足球手選元

#### 元倫女男選元

【本報訊】全國足球手選元，元倫女男選元。元倫女男選元，元倫女男選元。

### 兩戰粵隊 角逐省港杯

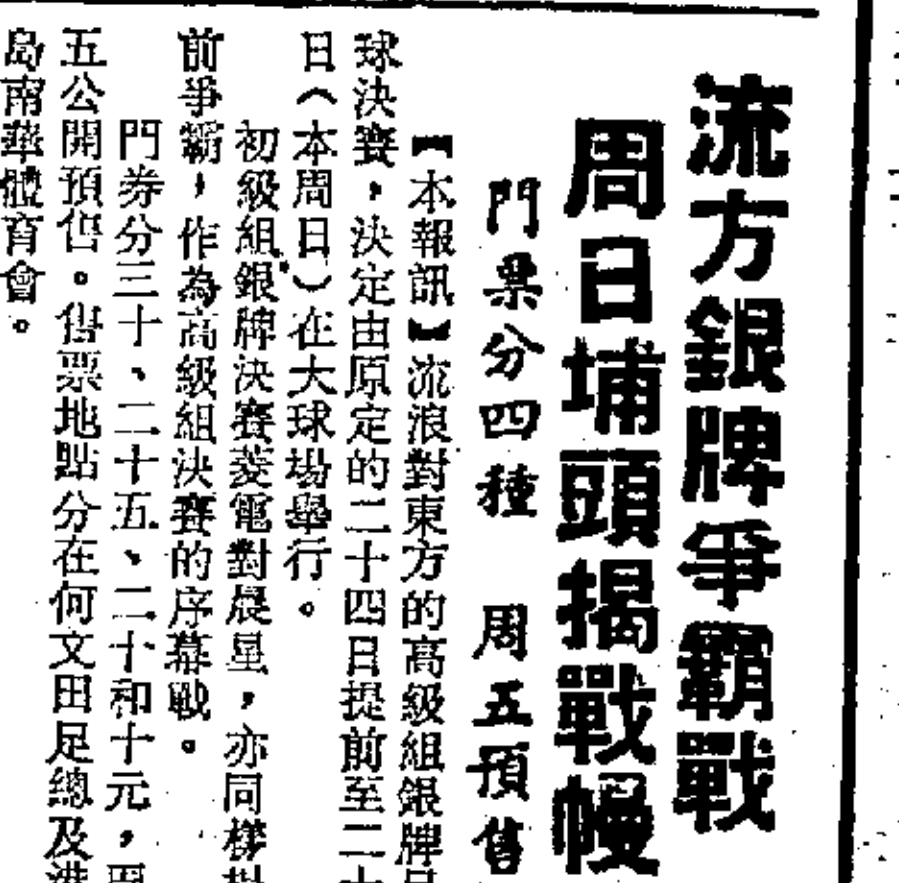
#### 港聯強陣昨天選出

【本報訊】兩戰粵隊，角逐省港杯。港聯強陣昨天選出。

### 美一銀行調高利率

#### 本港拆息未受影響

【本報訊】美一銀行調高利率，本港拆息未受影響。



### 流方銀牌爭霸戰

#### 周日埔頭揭曉

【本報訊】流方銀牌爭霸戰，周日埔頭揭曉。

### 國際排聯辦教練班

#### 金牌教練松平執教

【本報訊】國際排聯辦教練班，金牌教練松平執教。

### 東南亞運動會閉幕

#### 印尼以八十五面金牌名列榜首

【本報訊】東南亞運動會閉幕，印尼以八十五面金牌名列榜首。

### 訪籃壇老將曹志吉

#### 向潮

【本報訊】訪籃壇老將曹志吉，向潮。



### 甲組足球聯戰積分表

#### 截至十二月十五日止

【本報訊】甲組足球聯戰積分表，截至十二月十五日止。

### 國內來港投劵

#### 日內來港投劵

【本報訊】國內來港投劵，日內來港投劵。

### 林說小

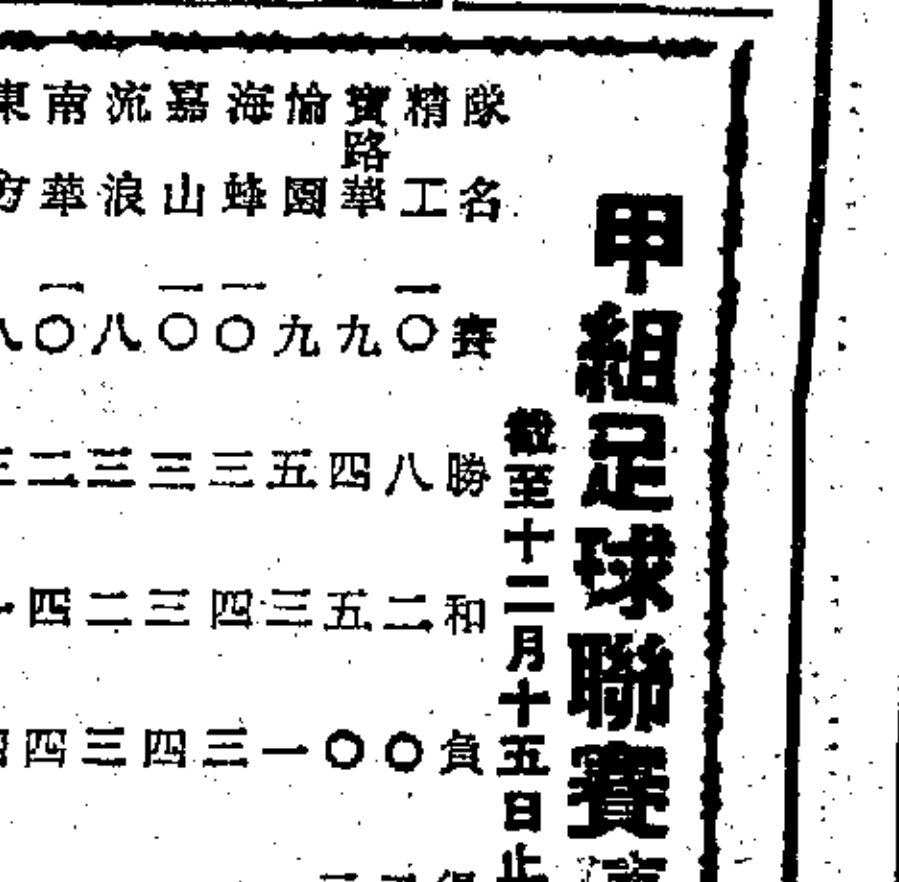
#### 林說小

【本報訊】林說小，林說小。

### 金市漲跌未受影響

#### 外匯與中東客拋金

【本報訊】金市漲跌未受影響，外匯與中東客拋金。



### 第五回：中州一劍無意

#### 密因引起之機緣

【本報訊】第五回：中州一劍無意，密因引起之機緣。

### 林說小

#### 林說小

【本報訊】林說小，林說小。

### 林說小

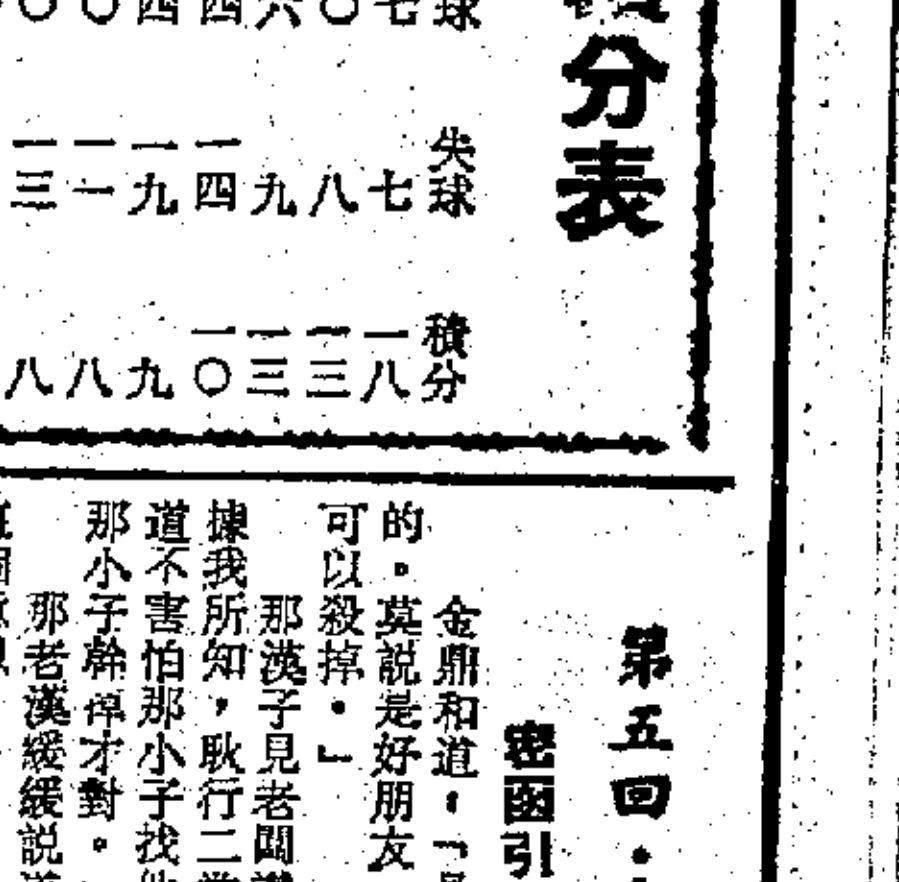
#### 林說小

【本報訊】林說小，林說小。

### 林說小

#### 林說小

【本報訊】林說小，林說小。



### 林說小

#### 林說小

【本報訊】林說小，林說小。

### 林說小

#### 林說小

【本報訊】林說小，林說小。

### 林說小

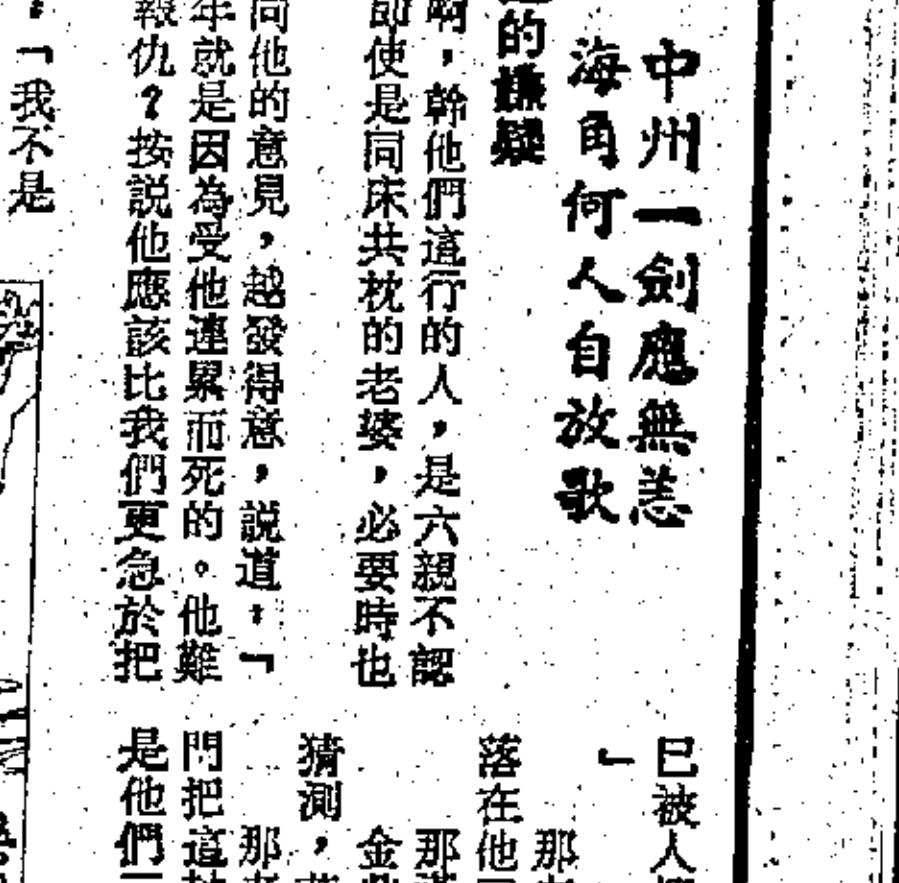
#### 林說小

【本報訊】林說小，林說小。

### 林說小

#### 林說小

【本報訊】林說小，林說小。



### 林說小

#### 林說小

【本報訊】林說小，林說小。

### 林說小

#### 林說小

【本報訊】林說小，林說小。

### 林說小

#### 林說小

【本報訊】林說小，林說小。

### 林說小

#### 林說小

【本報訊】林說小，林說小。







入口船期預告

船名	由何處來	到期	代理
PETR STAROSTIN	歐洲	12月18日	林三
OCEAN STRENGTH	歐洲	12月18日	林三
CHAOHU CARRIER	歐洲	12月18日	林三
OCEAN ACE	歐洲	12月18日	林三
NANSING I	歐洲	12月18日	林三
DATONGSHAN	歐洲	12月18日	林三
XINGHUA No. 4	歐洲	12月18日	林三
KOTA SINGAPURA	歐洲	12月18日	林三
ORT. COMMANDER	歐洲	12月18日	林三
AURELIO III	歐洲	12月18日	林三
ORT. KNIGHT	歐洲	12月18日	林三
AL OMARAH	歐洲	12月18日	林三
IBN MALIK	歐洲	12月18日	林三
ASIAN JADE	歐洲	12月18日	林三
MACAU EXPRESS	歐洲	12月18日	林三
H.K. EXPRESS	歐洲	12月18日	林三
LEXA MAERSK	歐洲	12月18日	林三
MACOL KING	歐洲	12月18日	林三
ELBE EXPRESS	歐洲	12月18日	林三
CHEVALIER ROZE	歐洲	12月18日	林三
KONS. PAUSTOVSKY	歐洲	12月18日	林三
TAI LAI	歐洲	12月18日	林三
TUNG HAI No. 6	歐洲	12月18日	林三
GOKURYU	歐洲	12月18日	林三
AND. PERDANA	歐洲	12月18日	林三
WORLD TIGER	歐洲	12月18日	林三
ZIM GENOVA	歐洲	12月18日	林三
EKMAN	歐洲	12月18日	林三
SANKO SCORPIO	歐洲	12月18日	林三
FLAMINGO	歐洲	12月18日	林三
SEKATRYFNE	歐洲	12月18日	林三
ASIA ACE	歐洲	12月18日	林三
KIMSHIGE MARU	歐洲	12月18日	林三
NEPTUNE ZIRCON	歐洲	12月18日	林三
SL. DEFENDER	歐洲	12月18日	林三
SINALOA	歐洲	12月18日	林三
AM. LYNX	歐洲	12月18日	林三
OMEX PIONEER	歐洲	12月18日	林三
NEW PANTHER	歐洲	12月18日	林三
HAI CHIANG	歐洲	12月18日	林三
COLOMBO VENTURE	歐洲	12月18日	林三
HP TINU	歐洲	12月18日	林三
KAGA MARU	歐洲	12月18日	林三
KWANGCHOW	歐洲	12月18日	林三
COMPTON PIONEER	歐洲	12月18日	林三
TRADE CONTAINER	歐洲	12月18日	林三
JINXIANQUAN	歐洲	12月18日	林三
TREASURE ISLAND	歐洲	12月18日	林三
STRAIT CONTAINER	歐洲	12月18日	林三
GLORY DUCK	歐洲	12月18日	林三
UNION NORFOLK	歐洲	12月18日	林三
BRAZILIAN EXPRESS	歐洲	12月18日	林三
HSING HWA	歐洲	12月18日	林三
HERMES ACE	歐洲	12月18日	林三
CHEVALIER VALBELLE	歐洲	12月18日	林三
KIEN HWA No. 2	歐洲	12月18日	林三
JUTLANDIA	歐洲	12月18日	林三
EVER LUCKY	歐洲	12月18日	林三
TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	12月18日	林三
MARINE CONTAINER	歐洲	12月18日	林三
KWEI CHOW	歐洲	12月18日	林三
TOXOTIS	歐洲	12月18日	林三
COSMOS	歐洲	12月18日	林三
NEPTUNE CORAL	歐洲	12月18日	林三
BREMEN MARU	歐洲	12月18日	林三
HAMBURG EXPRESS	歐洲	12月18日	林三
THOMASVERRETT	歐洲	12月18日	林三
KARA CARRIER	歐洲	12月18日	林三
DONAM No. 1	歐洲	12月18日	林三
ORT. IMPORTER	歐洲	12月18日	林三
SUMBAWA	歐洲	12月18日	林三
KUO LIE	歐洲	12月18日	林三
EVER HANDSOME	歐洲	12月18日	林三
BLUE MASTER	歐洲	12月18日	林三
FEAR	歐洲	12月18日	林三
SHANGHAI	歐洲	12月18日	林三
GLORIA EXPRESS	歐洲	12月18日	林三
MAERSK PINTO	歐洲	12月18日	林三
H.K. EXPRESS	歐洲	12月18日	林三
GOLD ASIA	歐洲	12月18日	林三
BARBER TONSBURG	歐洲	12月18日	林三
EVER DAWN	歐洲	12月18日	林三
SL. VOYAGER	歐洲	12月18日	林三
ORT. BEAR	歐洲	12月18日	林三
ROYAL STAR	歐洲	12月18日	林三
TA TUNG	歐洲	12月18日	林三
MANITA	歐洲	12月18日	林三
H.K. ACE	歐洲	12月18日	林三
CAPELLA	歐洲	12月18日	林三
TEAKWOOD	歐洲	12月18日	林三
MAH I	歐洲	12月18日	林三
ARTHUR MAERSK	歐洲	12月18日	林三
FORMOSA CONTAINER	歐洲	12月18日	林三
ABOTT CONCARRIER	歐洲	12月18日	林三
KWANG TA No. 2	歐洲	12月18日	林三
EL MEXICANO	歐洲	12月18日	林三
STEENKERR	歐洲	12月18日	林三

出口船期預告

船名	往何處	開期	代理
PETR STAROSTIN	歐洲	12月18日	林三
TOYAMA	歐洲	12月18日	林三
CHEVALIER ROZE	歐洲	12月18日	林三
EVER LUCKY	歐洲	12月18日	林三
OCEAN ACE	歐洲	12月18日	林三
ARIL MAERSK	歐洲	12月18日	林三
EVER DAWN	歐洲	12月18日	林三
H.K. EXPRESS	歐洲	12月18日	林三
SERGEVSKIY	歐洲	12月18日	林三
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	12月18日	林三
NEP. CRYSTAL	歐洲	12月18日	林三
KHOD. PROROKOV	歐洲	12月18日	林三
YELAN	歐洲	12月18日	林三
ANANGEL MIGHT	歐洲	12月18日	林三
CHEVALIER DE BLIOS	歐洲	12月18日	林三
EVER VITAL	歐洲	12月18日	林三
NIKITA MITCHENKO	歐洲	12月18日	林三
JINCHENGJIANG	歐洲	12月18日	林三
TOKIO EXPRESS	歐洲	12月18日	林三
OCEAN CHANCE	歐洲	12月18日	林三
OCEAN GLORY	歐洲	12月18日	林三
MUEHLHAUSEN	歐洲	12月18日	林三
KAP. SAKHAROV	歐洲	12月18日	林三
ARNOLD MAERSK	歐洲	12月18日	林三
FUTAMI MARU	歐洲	12月18日	林三
OMEX PIONEER	歐洲	12月18日	林三
JUTLANDIA	歐洲	12月18日	林三
OCEAN PRIMA	歐洲	12月18日	林三
KUZNICA	歐洲	12月18日	林三
LUPIN	歐洲	12月18日	林三
TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	12月18日	林三
CHEVALIER VALBELLE	歐洲	12月18日	林三
PETR STAROSTIN	歐洲	12月18日	林三
MACOL KING	歐洲	12月18日	林三
GOLDEN SAUDIA	歐洲	12月18日	林三
MEI JIANG	歐洲	12月18日	林三
IBN MALIK	歐洲	12月18日	林三
KAGA MARU	歐洲	12月18日	林三
AL OMARAH	歐洲	12月18日	林三
COLOMBO VENTURE	歐洲	12月18日	林三
STRAIT FINE	歐洲	12月18日	林三
EVER LUCKY	歐洲	12月18日	林三
KIMSHIGE MARU	歐洲	12月18日	林三
ORT. BEAR	歐洲	12月18日	林三
TREASURE ISLAND	歐洲	12月18日	林三
UNION NORFOLK	歐洲	12月18日	林三
THOMASVERRETT	歐洲	12月18日	林三
NEW PANTHER	歐洲	12月18日	林三
TEAKWOOD	歐洲	12月18日	林三
FEAR	歐洲	12月18日	林三
WONG MARU	歐洲	12月18日	林三
SHARP ISLAND	歐洲	12月18日	林三
FRANCIS SWAPNA	歐洲	12月18日	林三
BAZAN	歐洲	12月18日	林三
ANGEL MIGHT	歐洲	12月18日	林三
TARONGA	歐洲	12月18日	林三
CHAR CHING	歐洲	12月18日	林三
KAWACHI MARU	歐洲	12月18日	林三
ANDERSON	歐洲	12月18日	林三
AMADO	歐洲	12月18日	林三
HUGHEVERETT	歐洲	12月18日	林三
EVERLYN MAERSK	歐洲	12月18日	林三
OCEAN ACE	歐洲	12月18日	林三
MAWLAHYANG	歐洲	12月18日	林三
STRATHCONON	歐洲	12月18日	林三
ORT. MERCHANT	歐洲	12月18日	林三
YUNTAI SHAN	歐洲	12月18日	林三
CHACO	歐洲	12月18日	林三
MACAU EXPRESS	歐洲	12月18日	林三
CHAOHU CARRIER	歐洲	12月18日	林三
BRAZILIAN EXPRESS	歐洲	12月18日	林三
TOXOTIS	歐洲	12月18日	林三
BREMEN MARU	歐洲	12月18日	林三
BLUE MASTER	歐洲	12月18日	林三
MANGAN	歐洲	12月18日	林三
UNION MADRAS	歐洲	12月18日	林三
NL. MARSEILLES	歐洲	12月18日	林三
UNITED BOUNTY	歐洲	12月18日	林三
NL. STEENKERR	歐洲	12月18日	林三
NL. LOVE	歐洲	12月18日	林三
ANDERSON	歐洲	12月18日	林三
TENDAMARU	歐洲	12月18日	林三
NAVALIS	歐洲	12月18日	林三
NORDBANK	歐洲	12月18日	林三
CEDARBANK	歐洲	12月18日	林三
GOLD ASIA	歐洲	12月18日	林三
RIVER MAJIDUN	歐洲	12月18日	林三
OCEAN ACE	歐洲	12月18日	林三
SIBUYAN CARRIER	歐洲	12月18日	林三
OCEAN STRENGTH	歐洲	12月18日	林三
MARCHEN MAERSK	歐洲	12月18日	林三
ALPS MARU	歐洲	12月18日	林三
ALPSATIC	歐洲	12月18日	林三

東南亞線

船名	往何處	開期	代理
TARAKAN MARU	新加坡	12月18日	林三
WORLD TIGER	新加坡	12月18日	林三
SANVASS	新加坡	12月18日	林三
NEW HERO	新加坡	12月18日	林三
KOTA SINGAPURA	新加坡	12月18日	林三
NEPTUNE ZIRCON	新加坡	12月18日	林三
FLAMINGO	新加坡	12月18日	林三
EKMAN	新加坡	12月18日	林三
SANKO SCORPIO	新加坡	12月18日	林三
AND. PERDANA	新加坡	12月18日	林三
BOONKONG I	新加坡	12月18日	林三
GLORY DUCK	新加坡	12月18日	林三
NANSING I	新加坡	12月18日	林三
GLORIA EXPRESS	新加坡	12月18日	林三
FORTUNE TRADER	新加坡	12月18日	林三
THOMASVERRETT	新加坡	12月18日	林三
ABOTT CONCARRIER	新加坡	12月18日	林三
MAERSK PINTO	新加坡	12月18日	林三
H.K. ACE	新加坡	12月18日	林三
ORT. BEAR	新加坡	12月18日	林三
CENTRAL LUZON	新加坡	12月18日	林三
HANGANG GLORY	新加坡	12月18日	林三
LUCLUENT	新加坡	12月18日	林三
MAH I	新加坡	12月18日	林三
LICA MAERSK	新加坡	12月18日	林三
WORLD LION	新加坡	12月18日	林三
KEO MARU	新加坡	12月18日	林三
BLUE MERCURY	新加坡	12月18日	林三
BLUE VERNUS	新加坡	12月18日	林三
NEPTUNE ZIRCON	新加坡	12月18日	林三
OSI MENOR	新加坡	12月18日	林三
THAI TUETIM	新加坡	12月18日	林三
AND. PERMATA	新加坡	12月18日	林三
CORNELIA MAERSK	新加坡	12月18日	林三
SL. MOBILE	新加坡	12月18日	林三
PANDJANG MARU	新加坡	12月18日	林三
NEPTUNE TOPAZ	新加坡	12月18日	林三
FORTUNE CARRIER	新加坡	12月18日	林三
DINA	新加坡	12月18日	林三
ROBIN	新加坡	12月18日	林三
OLDFAIR	新加坡	12月18日	林三

北美洲線

船名	往何處	開期	代理
PRES. VANBUREN	新加坡	12月18日	林三
LEXA MAERSK	新加坡	12月18日	林三
ASIA ACE	新加坡	12月18日	林三
ZIM GENOVA	新加坡	12月18日	林三
ELBE EXPRESS	新加坡	12月18日	林三
SINALOA	新加坡	12月18日	林三
ORT. KNIGHT	新加坡	12月18日	林三
ORT. COMMANDER	新加坡	12月18日	林三
NEPTUNE CORAL	新加坡	12月18日	林三
AMERICAN LYNX	新加坡	12月18日	林三
SL. DEFENDER	新加坡	12月18日	林三
SL. VOYAGER	新加坡	12月18日	林三
DRAGONER MAERSK	新加坡	12月18日	林三
GALLERON OPAL	新加坡	12月18日	林三
PRES. HOOPER	新加坡	12月18日	林三
EVER VALIANT	新加坡	12月18日	林三
ALSTER EXPRESS	新加坡	12月18日	林三
SL. INNOVATOR	新加坡	12月18日	林三
YOHKOH MARU	新加坡	12月18日	林三
ZIM HONGKONG	新加坡	12月18日	林三
PRES. POLK	新加坡	12月18日	林三
BARBER TSU	新加坡	12月18日	林三
CLIPPER ACE	新加坡	12月18日	林三
AM. TRADER	新加坡	12月18日	林三
NEPTUNE PEARL	新加坡	12月18日	林三
HERCULE MAERSK	新加坡	12月18日	林三
SUNSHINE ISLAND	新加坡	12月18日	林三
SL. DEVELOPER	新加坡	12月18日	林三
PIERCE	新加坡	12月18日	林三
KOREAN WONISONE	新加坡	12月18日	林三

中東亞線

船名	往何處	開期	代理
CHACO	新加坡	12月18日	林三
AMERICAN LYNX	新加坡	12月18日	林三
HERMES ACE	新加坡	12月18日	林三
BARBER TONSBURG	新加坡	12月18日	林三
ASTRA PEARL	新加坡	12月18日	林三
MANGAN	新加坡	12月18日	林三
BL. MEXICANO	新加坡	12月18日	林三
EVER VALIANT	新加坡	12月18日	林三
NL. LEUVE	新加坡	12月18日	林三
EVER LUCKY	新加坡	12月18日	林三
AMERICAN TRADER	新加坡	12月18日	林三
MENDOZA	新加坡	12月18日	林三
EVER SPRING	新加坡	12月18日	林三
INCHAYANAC APAC	新加坡	12月18日	林三
GOLD ASIA	新加坡	12月18日	林三
JAPAN CANELA	新加坡	12月18日	林三

東亞、東北亞線

船名	往何處	開期	代理
PROF. SZAFER	新加坡	12月18日	林三
DONAM No. 2	新加坡	12月18日	林三
TUNG HAI	新加坡	12月18日	林三
FOCUS	新加坡	12月18日	林三
GOLDEN	新加坡	12月18日	林三
MUNDOZA	新加坡	12月18日	林三
HUI LING SHAO	新加坡	12月18日	林三
TAI LAI	新加坡	12月18日	林三
AURELIO III	新加坡	12月18日	林三
AI HING	新加坡	12月18日	林三
ASIA ACE	新加坡	12月18日	林三
TRADE CONTAINER	新加坡	12月18日	林三
STRAIT CONTAINER	新加坡	12月18日	林三
HP JINJU	新加坡	12月18日	林三
HSING HWA	新加坡	12月18日	林三
DONAM No. 1	新加坡	12月18日	林三
KARA CARRIER	新加坡	12月18日	林三
FORMOSA CONTAINER	新加坡	12月18日	林三
KUO LIE	新加坡	12月18日	林三
TA TUNG	新加坡	12月18日	林三

新西蘭線

船名	往何處	開期	代理
PEARL ISLAND	新加坡	12月18日	林三
KONS. PAUSTOVSKY	新加坡	12月18日	林三
ASIA JADE	新加坡	12月18日	林三
SUMBAWA	新加坡	12月18日	林三
KWEI CHOW	新加坡	12月18日	林三
PIOTI ISLAND	新加坡	12月18日	林三
MOUNT HEALTH	新加坡	12月18日	林三
ORT. AMBASSADOR	新加坡	12月18日	林三

九九金 期金



PETER STAROSTIN  
OCEAN STRENGTH  
CHAOHU CAREER  
OCEAN ACE  
NANSING I  
DATONGSHAN  
XINGHUA No. 4  
KOTA SINGAPURA  
ORT. COMMANDER  
AURELIO JH  
ORT. KNIGHT  
AL OMARIAH  
TOYAMA  
IBN MALIK  
ASIAN JADE  
MACAU EXPRESS  
H.K. EXPRESS  
ELEKA MAREK  
MACOL KING  
ELBER EXPRESS  
CHEVALIER ROZE  
KONS. PAUSTOVSKY  
TUI LAI  
TUNG HAI No. 8  
GYOKURYU  
AND. PERDANA  
WORLD TIGER  
ZIM GENOVA  
EKMAN  
SANKO SCORPIO  
FLAMINGO  
STRATHYNE

**輪公司**  
HER TRANSP-  
BY Y. S. H.  
大廈二樓A座  
3-301183

西裝  
每套原價660滿  
(即省盤街口)

[illegible]



本港包裝技術有提高

包裝技術是現代工業中，極為重要的一環。本港包裝技術，近年來已有顯著提高。...

本港包裝技術有提高。包裝技術是現代工業中，極為重要的一環。本港包裝技術，近年來已有顯著提高。...

本港包裝技術有提高。包裝技術是現代工業中，極為重要的一環。本港包裝技術，近年來已有顯著提高。...

本港包裝技術有提高。包裝技術是現代工業中，極為重要的一環。本港包裝技術，近年來已有顯著提高。...

### 金銀貿易場金價電訊

## 向五十六國不停報價

【本報訊】金銀貿易場，自開辦以來，每日向五十六個國家，不停報價。...

### 港商在澳門投資日增

【本報訊】據澳門統計局公佈，一九九一年，港商在澳門投資，日有增加。...

### 港製自行車鎖價廉

## 西德訂購數十萬把

【本報訊】西德一家鎖廠，日前向香港一家鎖廠，訂購數十萬把自行車鎖。...

### 升上市股洲星京東

## 跌回面全元美洲歐

【本報訊】歐洲股市，昨日回升，多倫多股市，亦隨之上升。...

### 經紅濟

【本報訊】經濟學家指出，目前的經濟情況，仍處於衰退階段。...

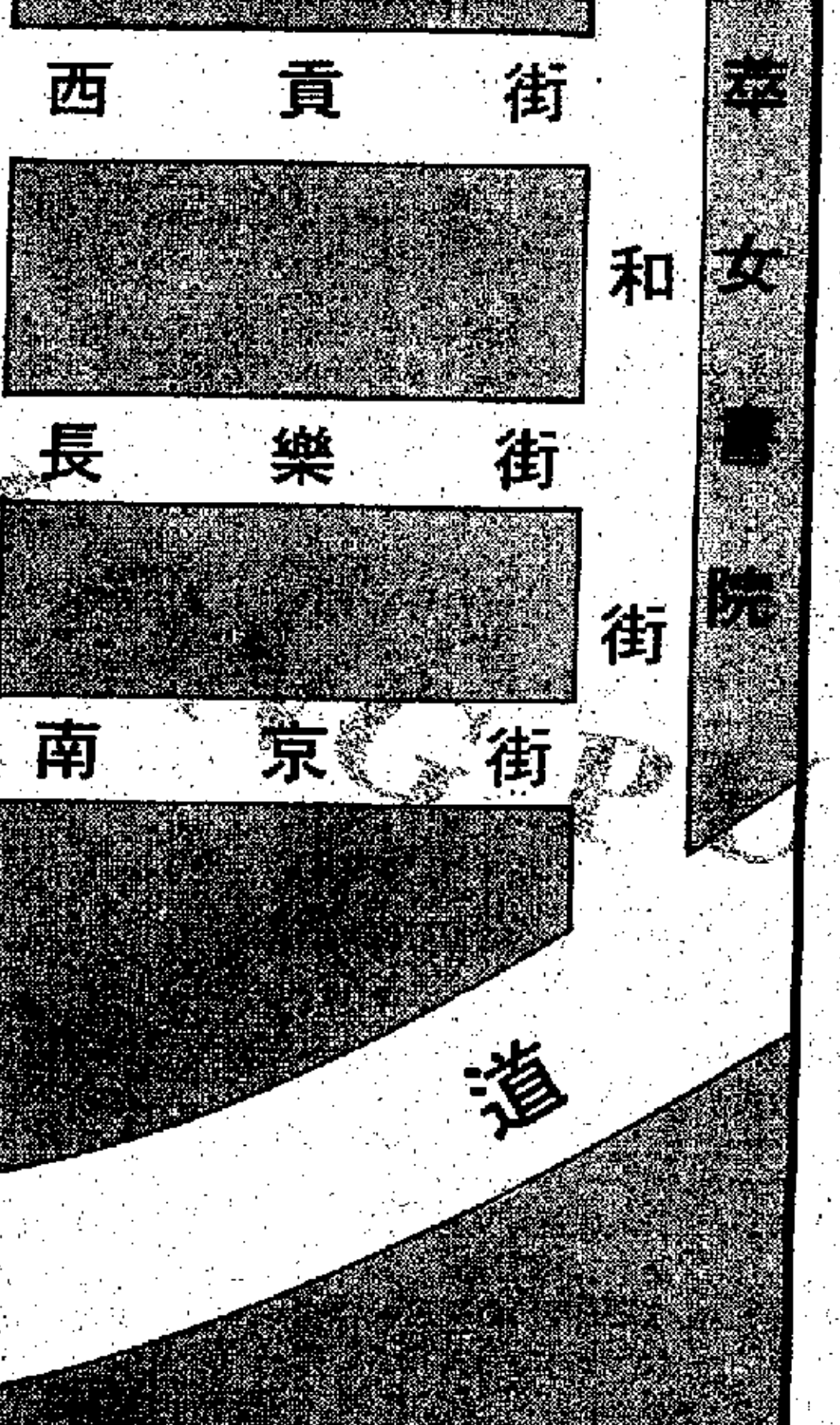
### 香港商品交易所行情

(12月15日，每磅美仙計)

原糖	1/82	3/82	5/82	7/82	9/82	11/82
原糖	12.97	13.20	13.30	13.40	13.50	13.60
黃豆	106.20	106.20	106.20	106.20	106.20	106.20

### 中國壁畫本展覽

內容：敦煌、法海寺及永樂宮壁畫摹本  
時間：1981年12月15日至21日 上午11時至下午7時  
地點：香港藝術中心包兆龍畫廊 歡迎參觀



### 星馬購應節貨活躍

【本報訊】星加坡及馬六甲，近日購應節貨，非常活躍。...

### 旺轉時何易貿口出

【本報訊】出口貿易，在轉旺時期，容易進行。...

### 星馬購應節貨活躍

【本報訊】星加坡及馬六甲，近日購應節貨，非常活躍。...

### 星馬購應節貨活躍

【本報訊】星加坡及馬六甲，近日購應節貨，非常活躍。...

### 星馬購應節貨活躍

【本報訊】星加坡及馬六甲，近日購應節貨，非常活躍。...

### 星馬購應節貨活躍

【本報訊】星加坡及馬六甲，近日購應節貨，非常活躍。...

### 星馬購應節貨活躍

【本報訊】星加坡及馬六甲，近日購應節貨，非常活躍。...

### 星馬購應節貨活躍

【本報訊】星加坡及馬六甲，近日購應節貨，非常活躍。...

## BNP法國國家巴黎銀行

### 油麻地分行今日開幕

BNP法國國家巴黎銀行今日在油麻地開設分行，為該區市民提供全面個人銀行服務。...

## 陸海空

運輸、倉庫、中轉站 全面性服務

本公司每天往來香港及廣東全省，歡迎各界垂詢。

陸運部 3-910438 (3線)  
海運部 3-913407 (4線)  
空運部 3-945443



# 本港包裝技術有提高 僅次日澳居亞洲第三

包裝委員會主席馮錦聰強調，今後問題在精益求精，  
降低成本以增強本港產品的競爭力。



馮錦聰表示，包裝技術是產品競爭力的重要因素。本港包裝技術在過去幾年有顯著提高，目前僅次於日本和澳洲，居亞洲第三。他強調，包裝委員會將繼續致力於提高包裝技術，以增強本港產品的競爭力。

## 現代包裝

包裝技術是產品競爭力的重要因素。本港包裝技術在過去幾年有顯著提高，目前僅次於日本和澳洲，居亞洲第三。他強調，包裝委員會將繼續致力於提高包裝技術，以增強本港產品的競爭力。



包裝技術是產品競爭力的重要因素。本港包裝技術在過去幾年有顯著提高，目前僅次於日本和澳洲，居亞洲第三。他強調，包裝委員會將繼續致力於提高包裝技術，以增強本港產品的競爭力。

## 裝包膜薄合複塑鋁 味美更菜饌食即令

包裝技術是產品競爭力的重要因素。本港包裝技術在過去幾年有顯著提高，目前僅次於日本和澳洲，居亞洲第三。他強調，包裝委員會將繼續致力於提高包裝技術，以增強本港產品的競爭力。

包裝技術是產品競爭力的重要因素。本港包裝技術在過去幾年有顯著提高，目前僅次於日本和澳洲，居亞洲第三。他強調，包裝委員會將繼續致力於提高包裝技術，以增強本港產品的競爭力。

## Industrial Automation

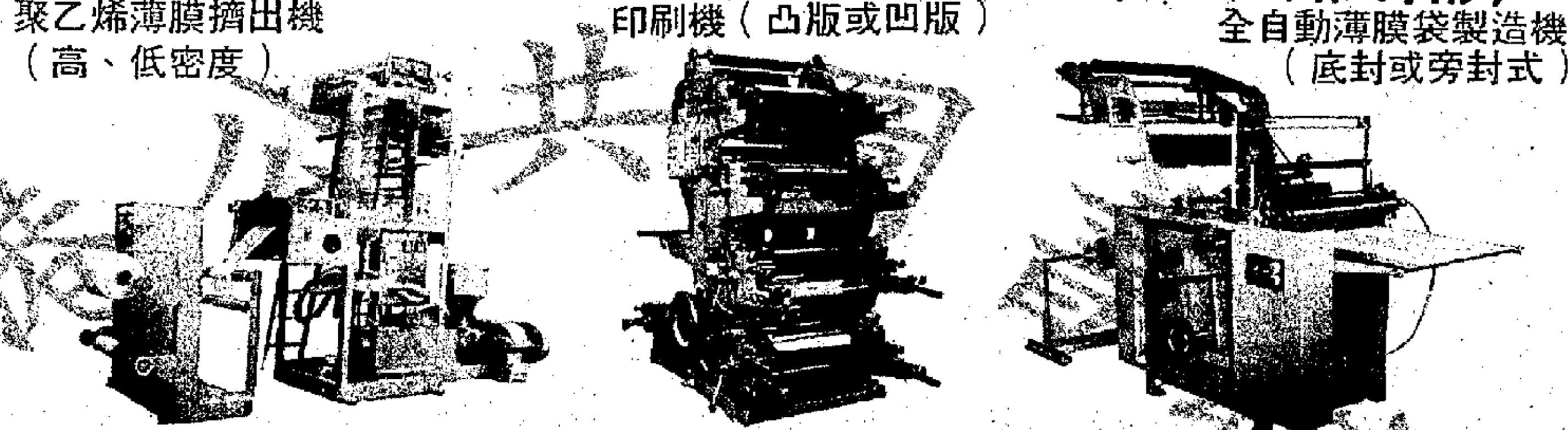
### 易得生產力促進中心

業務範圍：

- 代理各國先進包裝機械並提供完善保養服務：  
如盒式包裝玻璃紙機、平台自動製袋充填包裝機、垂直式自動製袋充填包裝機、牙骨機、自動貼紙機、自動印刷日期機、扭蓋機、入油機、自動封袋口機、卷裝紙開閉機及捲紙盒機等。
- 供應各類包裝材料並提供印刷服務：  
如OPP紙、積層紙、鋁箔紙、茶包紙及收縮紙等。
- 代顧客包裝各類產品。
- 定期參觀各先進機械及科技展覽會，為顧客選購特殊用途機械：  
如自動螺絲機及各類製造食品機械等。

易得生產力促進中心  
香港黃竹坑黃竹坑道52號  
合隆工業大廈八樓  
電話：5-546454-6

## 聚乙烯塑料薄膜袋製造機械(整套設備)



本公司同時供應其他各種塑料製造機械，如吹瓶機、注射成形機、塑料管製造機等

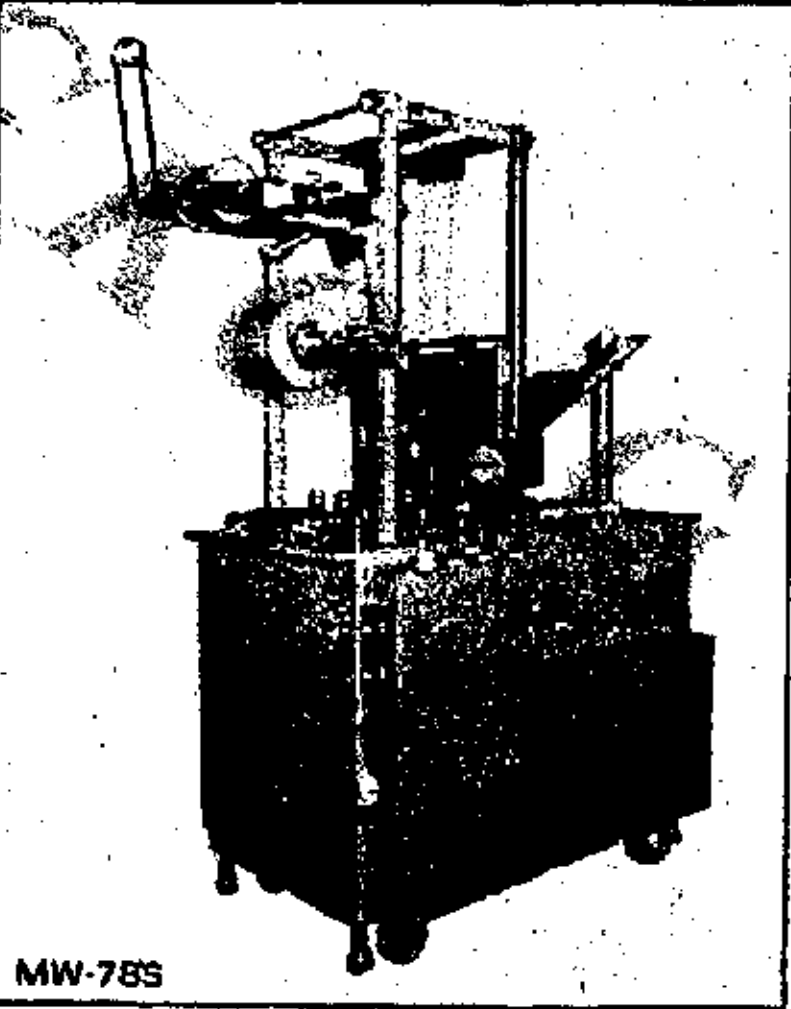
## 全自動盒帶玻璃紙包裝機

Your Cassette Tapes can be wrapped up Stylishly and Cheaply

Magtron's MW-78S overwrapper can enhance all your products - Cassette Tapes, Sweet, Medicines, Chocolates, Cigarettes etc. - they'll all look better and sell faster with our shiny wrapper. For further details of the MW-78S machine and our newly developed model, ML-80 labeling machine for cassette tapes, plus catalogues and price list, please contact us direct at the address below.

Our full product range offers many high-technology machines, including PRE-LEADING, COATING, SLITTING, AUTO-SCREWDRIVING, AUTO-CASSETTE LABELING & so on. Further, we also can supply cassette tape & video tape MOULDINGS.

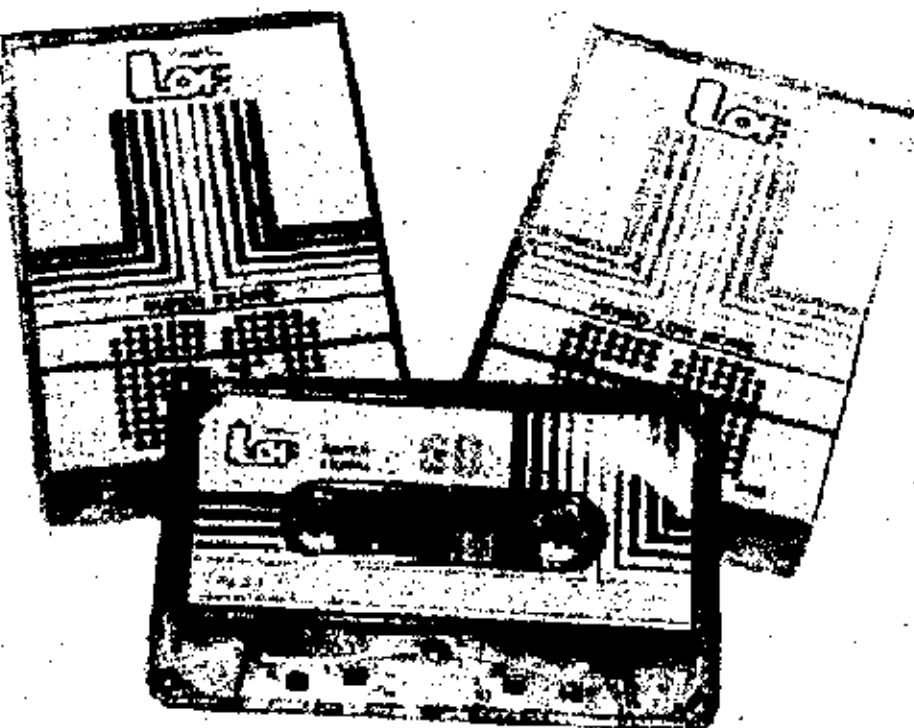
MW-78S全自動盒帶玻璃紙包裝機可包裝盒式錄音帶、糖果、朱古力、藥品、香烟等，令產品更加精美。有關此機及最新的ML-80自動盒帶招貼機、磁帶割切機、自動螺絲機等的詳細說明及價目，請與本公司聯繫。此外，本公司還可提供錄音帶和錄影帶所需工模。



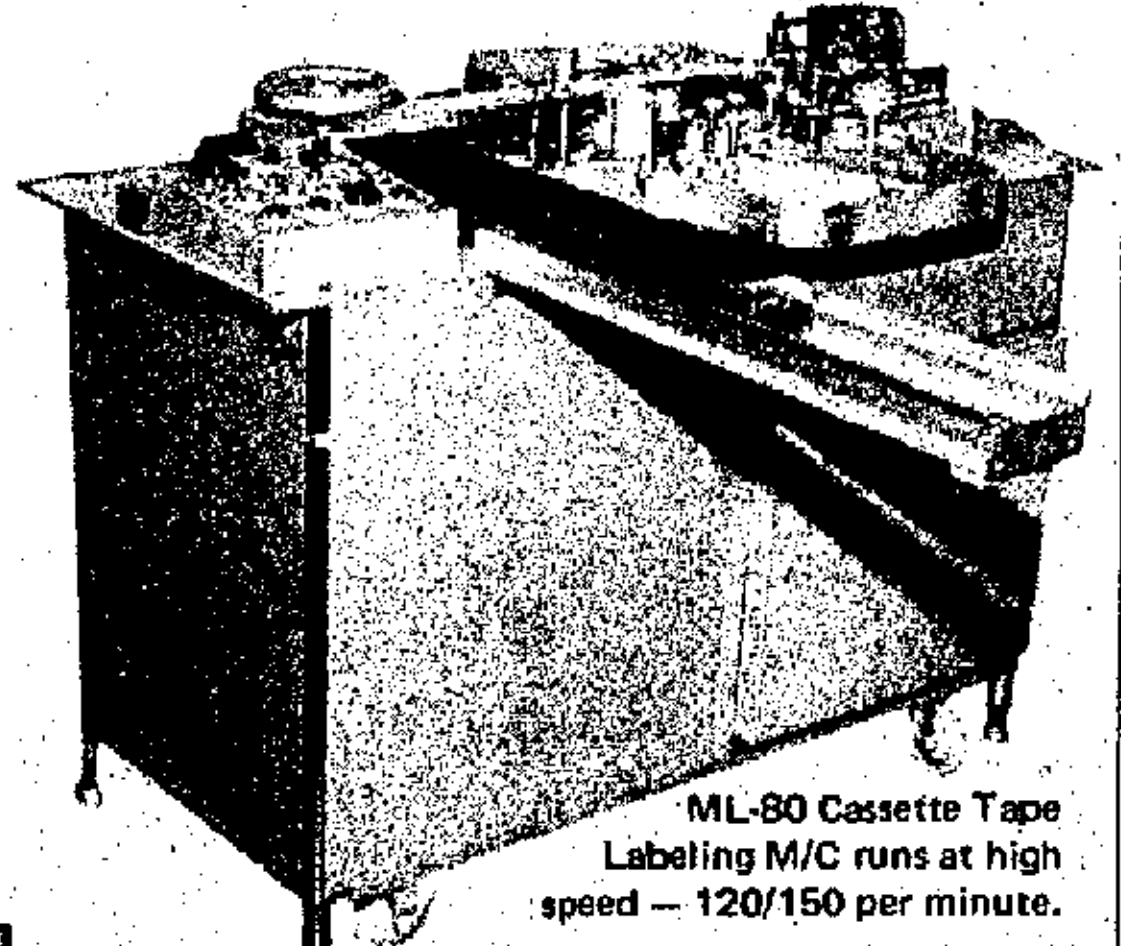
### Better Labeling Means Better Profits

Please contact us directly for full product details of all our high-technology machines, including models for COATING, PRE-LEADING, SLITTING, AUTO-SCREWDRIVING, AUTO-CASSETTE WRAPPING, etc. In addition, we can supply cassette-tape and video-tape MOULDINGS.

### 自動盒帶招貼機



採用萬通全自動  
盒帶玻璃紙包裝  
機及自動盒帶招  
貼機加工的產品



總經銷：萬通工業有限公司

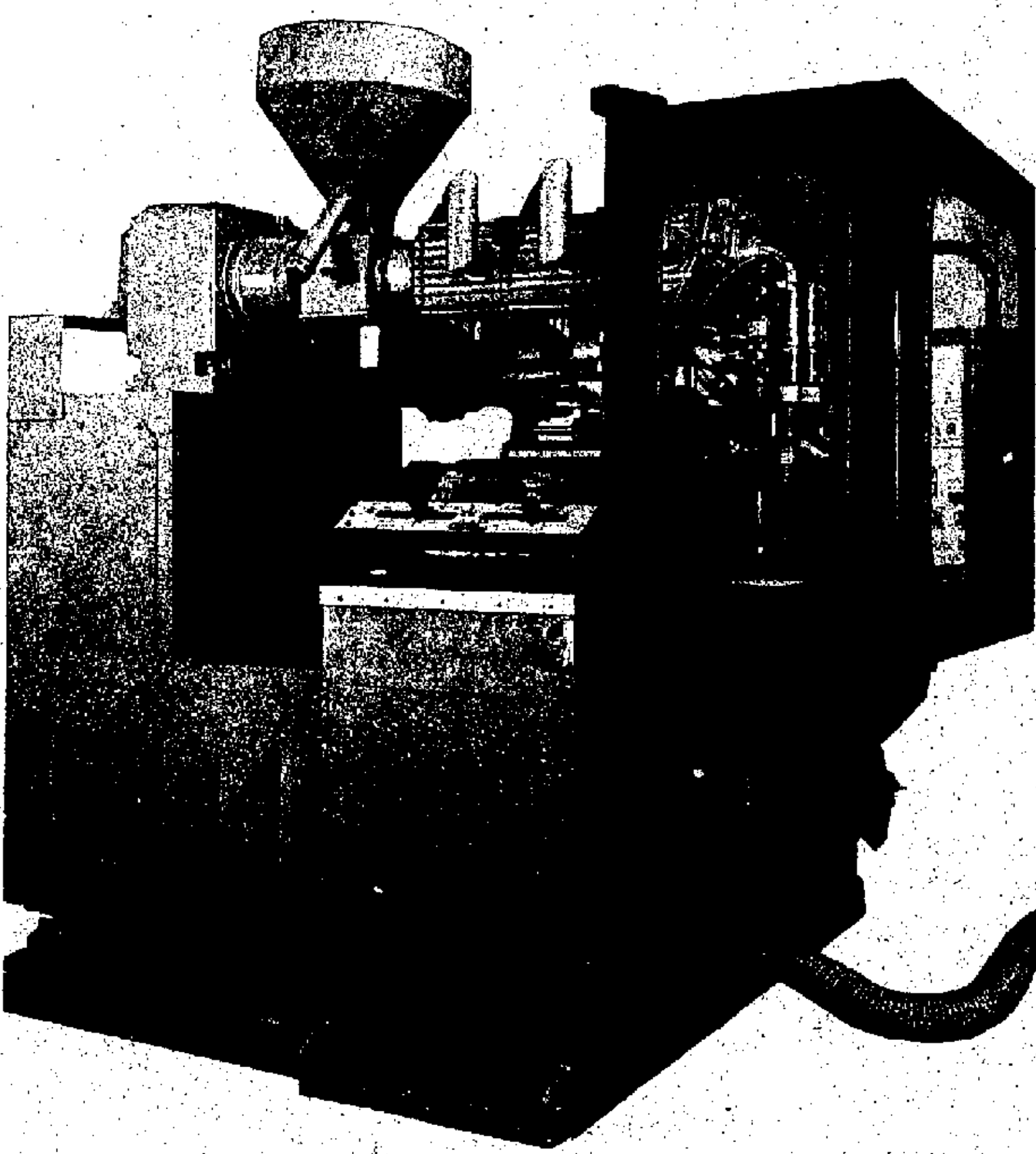
地址：香港黃竹坑黃竹坑道739號興業大廈十二樓  
電話：5-680211-3

Manufacturer: Magtron Auto-Machine Works Ltd.  
Sole Agent: Magtron Industries Ltd. Tel: 5-680211-3  
Off. & Fty: Manson Industrial Building, 12th Floor, S.I.L. 739  
Ab Kung Ngam Road, Shauiwan, Hong Kong.  
Branch Fty: 10th Floor, Unit A, Sunview Industrial Bldg.,  
No. 3, On Yip Street, Chaiwan, Hong Kong. Tel: 5-582131  
P.O. Box 44186, Shauiwan, Hong Kong.  
Telex: 60098 LOFHK HX. Cable: MAGTRONHKK

## 雅琪塑膠機器製造廠 Akei Plastic-Machine Mfy.

## 樂性塑膠吹瓶廠 Roxxy Plastic Bottles Mfy.

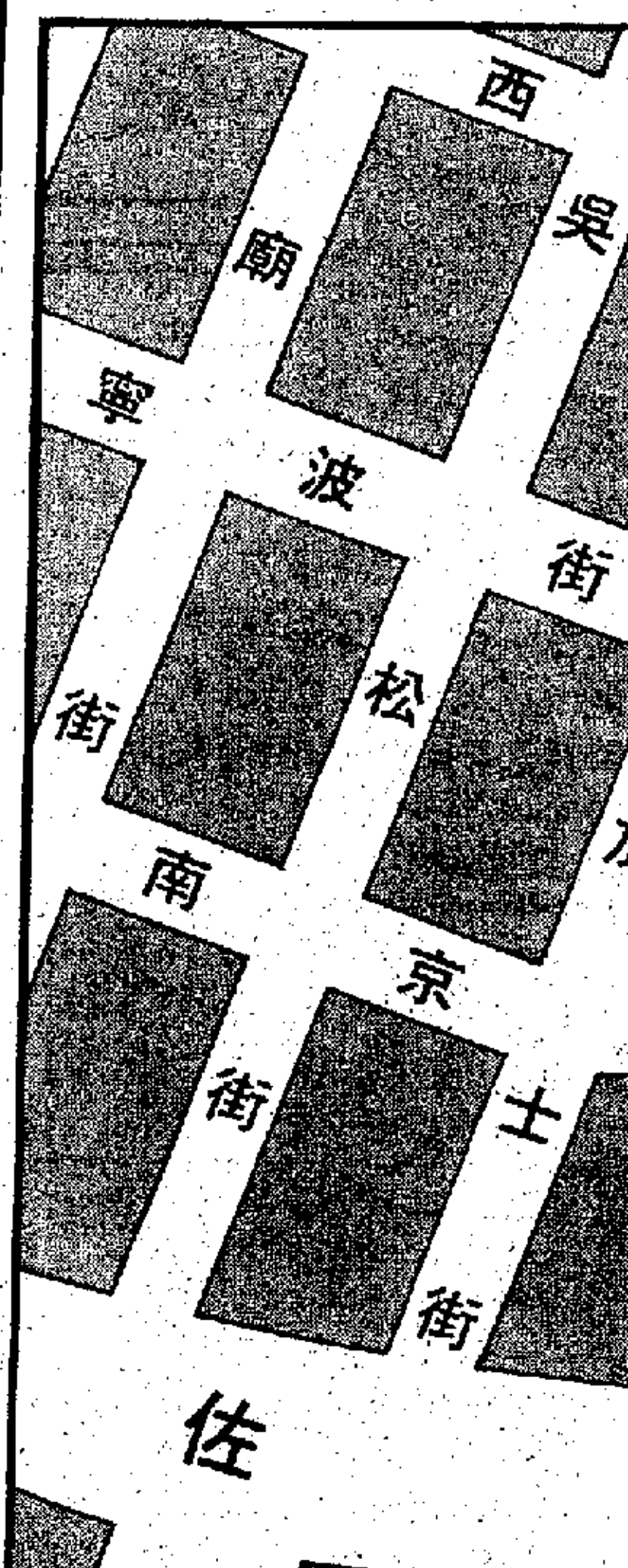
### 本廠專門生產 高速全自動塑膠吹瓶機 及塑膠瓶



製作精密，性能穩定。  
可製P. V. C., P. C.,  
P. E., P. P., E. V. A.等  
中空成型塑膠製品，自動脫水口，  
可製容量由20cc至100公升。

吹瓶塑膠機廠址：  
九龍青山道497號時來工業大廈A座  
G/F., Block A, Szy Loy Industrial Bldg.,  
497, Castle Peak Rd., Kowloon, Hong Kong.  
Tel: 3-7411312, 3-7439273

陳列室及塑膠瓶生產部：  
九龍青山道688號至690號嘉名工廠大廈C座四樓  
4/F., Block C, Ka Ming Fty. Bldg.,  
688-690, Castle Peak Rd., Kowloon, Hong Kong.  
Tel: 3-7437315-5  
P.O. Box 4562 KCL  
Cable: 'AKEIBLOW' Telex: 37498 AKFMM HX



## BNP法 油麻地

BNP法國國家巴黎銀行今日  
行，為該區市民提供全面性  
BNP實力龐大，是世界最大  
總資產逾550,000,000,000  
百餘間，遍佈全球七十七個  
在香港，BNP竭誠協助本港  
拓海外市場，並為私人提供



# 百利家裝包

利家(香港)有限公司負責人李錦琪表示，本港電子產品和玩具之類，包裝外設計水平不低，但在產品保護方面還未達水準。本港包裝業由於技術限制，以致包裝的發展水平受到限制。

包裝材料之一

燙金紙本銷增幅大

燙金紙本銷增幅大

## 現代包裝特刊

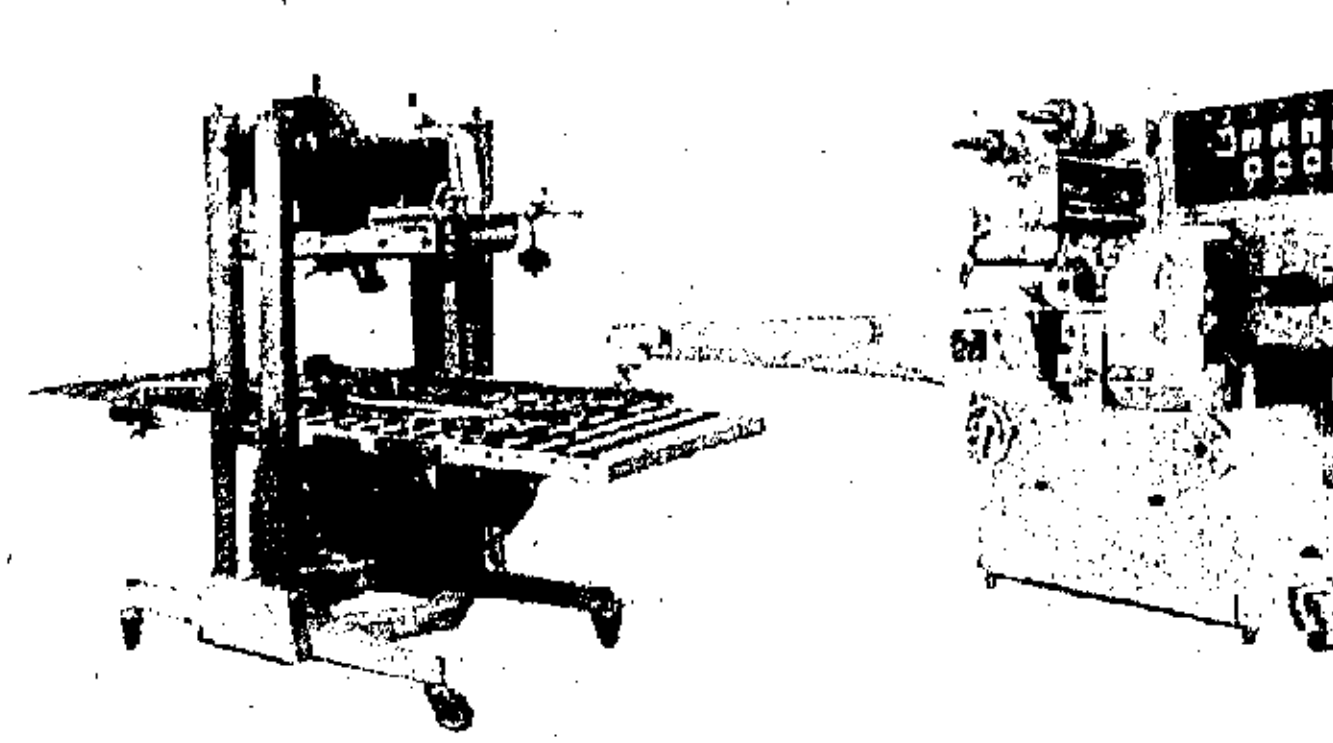
### 鋁化電 燙金紙

#### HOT STAMPING FOIL

香港總經理  
錦琪貿易公司  
香港荷李活道28號三樓  
Tel: 5-264606  
5-244300

## 兩年免息分期付款 優待本港各行各業

建興包裝機械有限公司，為推廣其產品，特設兩年免息分期付款，優待本港各行各業。該公司負責人表示，此項優惠，旨在減輕客戶之負擔，以利業務之發展。



自能全速高(右)。橫機裝包林桂的良優能佳。機口封箱款動自(左)；機裝包動

建興包裝機械有限公司，為推廣其產品，特設兩年免息分期付款，優待本港各行各業。該公司負責人表示，此項優惠，旨在減輕客戶之負擔，以利業務之發展。

## 牛朗牌手提式封口機



香港代理：新力包裝文具公司  
地址：九龍旺角西洋菜街314號地下  
電話：3-800848、3-817445、3-801940

## 廣西桂林廠包裝機械

### 適用於本港食品等業

部分型號遠銷東南亞英美商人接洽分銷

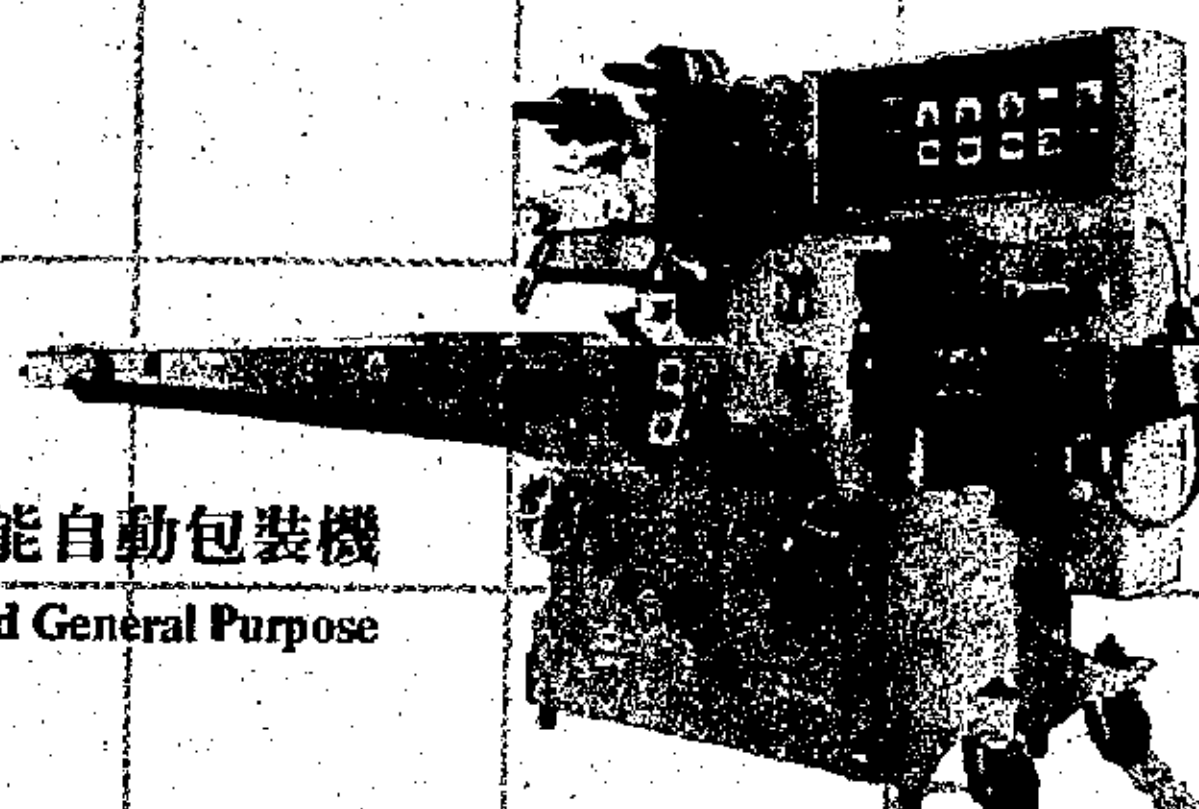
中國包裝機械適合本港廠家使用。經過一年多市場調查，中國最大規模的包裝機械廠——廣西桂林包裝機械廠，產品完全適合本港食品、電子、醫藥等各行業使用。該廠負責人表示，本廠生產的包裝機械，具有結構簡單、性能優良、價格低廉、維修方便等特點，深受客戶歡迎。

國內生產和國外市場，使用效果滿意。在連興包裝機械廠，有經驗的技術人員，可根據客戶的要求，設計、製造、安裝、維修各種包裝機械。該廠負責人表示，本廠生產的包裝機械，具有結構簡單、性能優良、價格低廉、維修方便等特點，深受客戶歡迎。

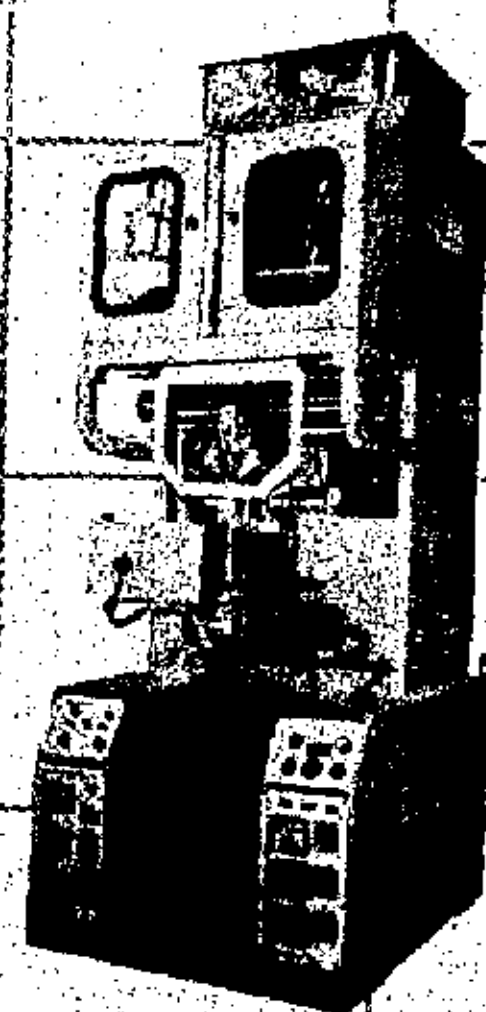
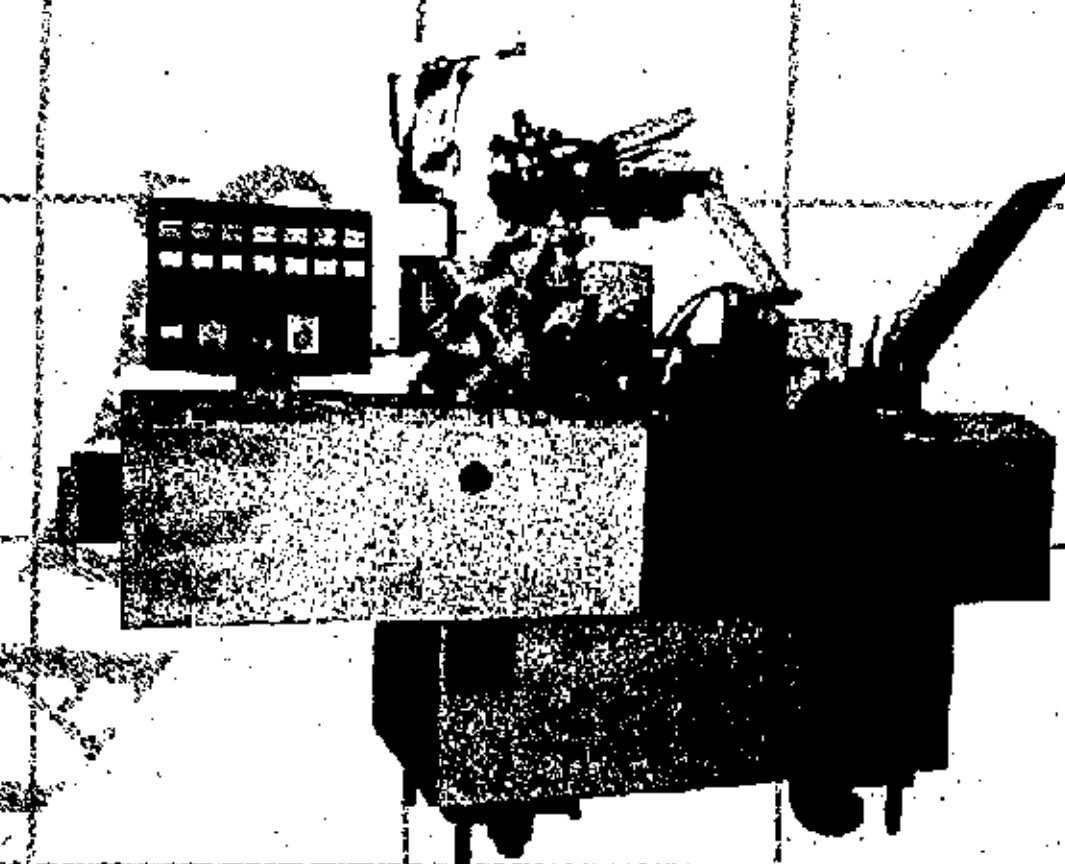
## 國產自動包裝機械

# 桂林

BZ-801高速全能自動包裝機  
BZ-801 High Speed General Purpose Wrapping Machine



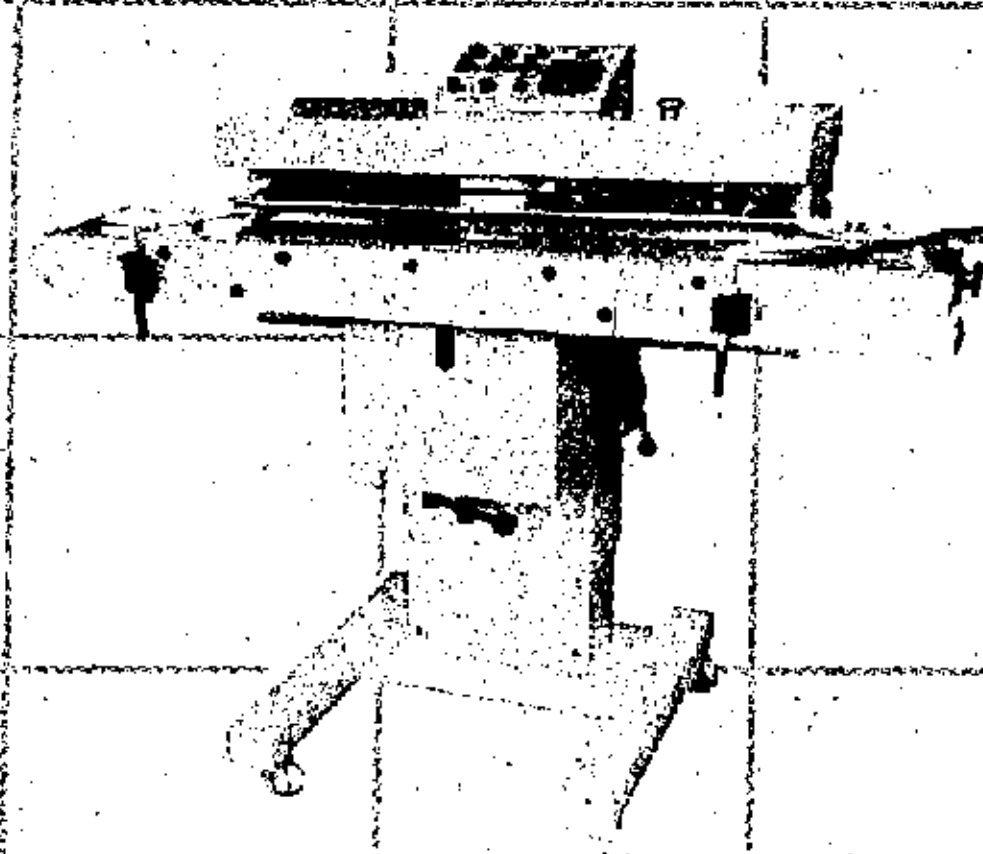
BZ-802高速自動包裝機  
BZ-802 High Speed Automatic Overwrapping Machine



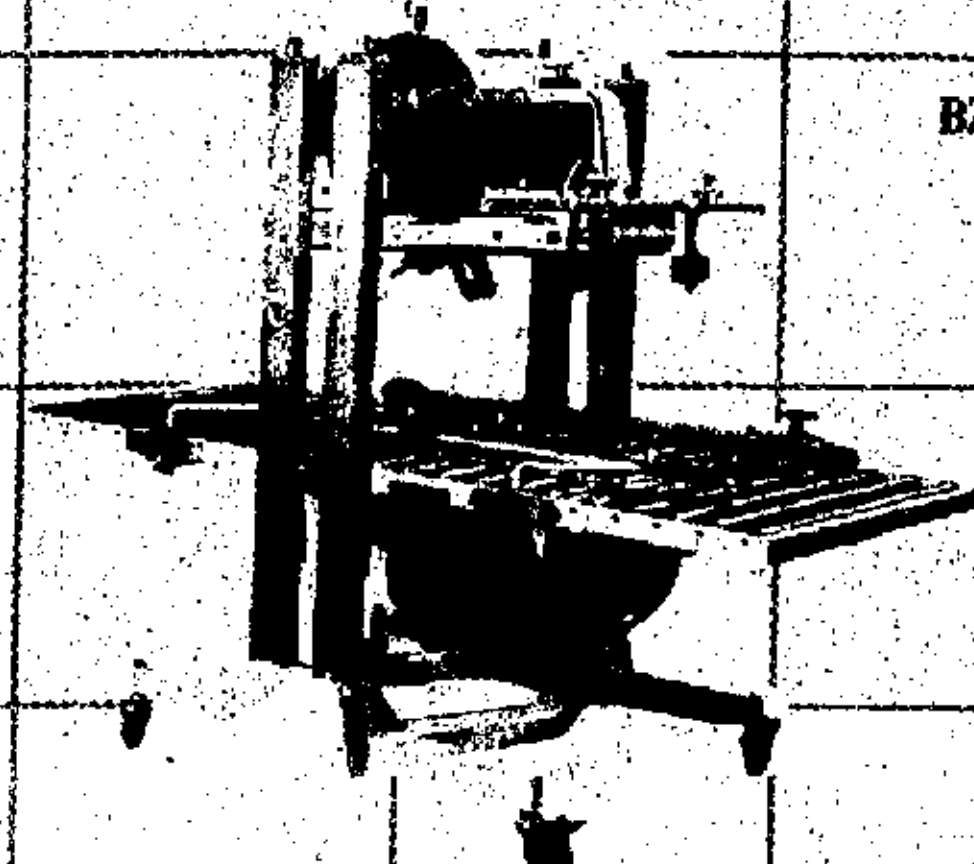
BZ-803立式自動包裝機  
BZ-803 Automatic Vertical Packaging Machine



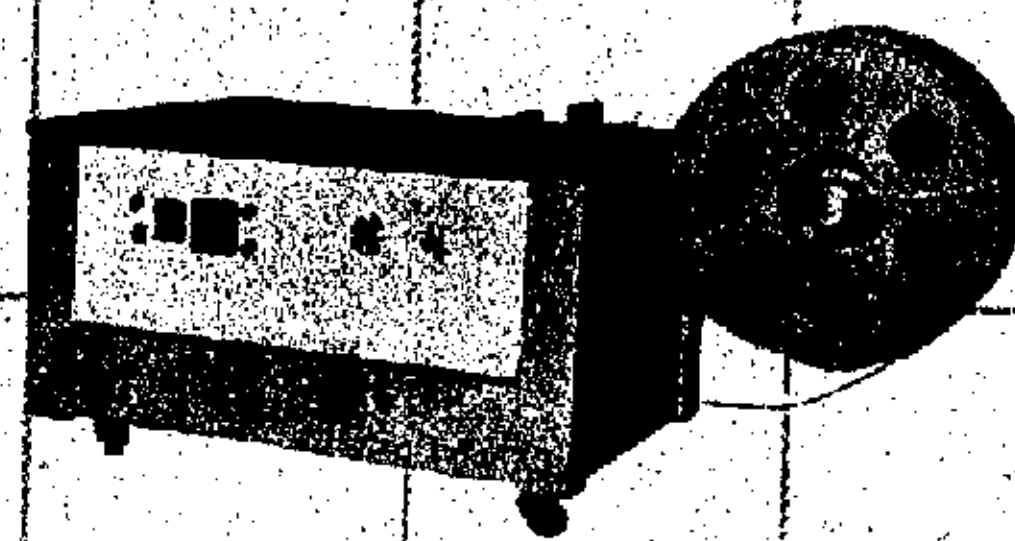
BZ-804自動稱量機  
BZ-804 Automatic Weighing Machine



BZ-805薄膜封口機  
BZ-805 Film Sealing Machine



BZ-806自動紙箱封口機  
BZ-806 Automatic Carton Sealing Machine



BZ-807半自動捆扎機  
BZ-807 Semi-Automatic Strapping Machine

總代理：華潤公司  
總經理：建興包裝機械有限公司

香港永樂街128-130號恒樂大廈二樓後座  
電話：5-430562、3-458848

Agent: CHINA RESOURCES CO.,

Sole Distributor: KIEN HING PACKING MACHINERY LTD.

BLOCK B, 1ST FLOOR, HANG LOK BUILDING, 128-130 WING LOK STREET, HONG KONG.

TEL: 5-430562, 3-458858.



# 利百家負責人李貽斌表示 包裝設備轉口逐增長 東南亞國家為經常主顧中國市場在拓展

利百家(香港)有限公司負責人李貽斌表示，包裝設備轉口逐增長，東南亞國家為經常主顧，中國市場在拓展。李貽斌指出，包裝設備轉口逐增長，東南亞國家為經常主顧，中國市場在拓展。李貽斌指出，包裝設備轉口逐增長，東南亞國家為經常主顧，中國市場在拓展。

## 燙金紙本銷增幅大

燙金紙本銷增幅大，燙金紙本銷增幅大，燙金紙本銷增幅大。燙金紙本銷增幅大，燙金紙本銷增幅大，燙金紙本銷增幅大。

## 企身袋漸受重用

企身袋漸受重用，企身袋漸受重用，企身袋漸受重用。企身袋漸受重用，企身袋漸受重用，企身袋漸受重用。

# 現代包裝

現代包裝，現代包裝，現代包裝。現代包裝，現代包裝，現代包裝。現代包裝，現代包裝，現代包裝。

## 自動印字機

自動印字機，自動印字機，自動印字機。自動印字機，自動印字機，自動印字機。

## Jac

Jac, Jac, Jac. Jac, Jac, Jac. Jac, Jac, Jac.

## 利百家為你提供最先進包裝技術

利百家為你提供最先進包裝技術，利百家為你提供最先進包裝技術。利百家為你提供最先進包裝技術，利百家為你提供最先進包裝技術。

本公司為投資者提供六大優點：  
查詢電話：0-230111



京華筆記

妙人王世襄樂得其開心，那張「R」照片發在十二日北京《中國日報》(英文)。

我想，直笑不日與明式

馬溫如(連良)兄辭世十五年祭

為悼念親友歡迎之保留劇目

馬溫如兄遺彩色戲曲影片《備東觀》亦於本月開始在全

大松博文

在中國之外，非戰勝了日本女排之後，應該為一高。這位日本人，因為他在中國排球運動而發展過程中，彷彿是兩條綠色的燈籠似的，我不解一。

一位當年北京隊的隊員追憶回憶道：一線到後來，我跳起來，眼發花，房子也旋轉起來了。但我還停不地地去飛撲大松打來的球。他穿的是條綠色的短褲，扣球時一動一動的，彷彿是兩條綠色的燈籠似的，我不解一。

又是吃發聖誕節的時候了。我家的兩個孩子，一輪進十一月，就為這事寫的多快樂，新年進步之類。字句間漸漸變化甚少，你只覺喜歡這個個面的圖樣就少了。

又是我吃發聖誕節的時候了。我家的兩個孩子，一輪進十一月，就為這事寫的多快樂，新年進步之類。字句間漸漸變化甚少，你只覺喜歡這個個面的圖樣就少了。



本公司代理下列  
各公司包裝器材

CLAMOR KONG CO. LTD.  
MANUFACTURING CO. LTD.

PAKING MACHINERY  
INDUSTRIAL MACHINERY

PAKING MACHINERY  
INDUSTRIAL MACHINERY

PAKING MACHINERY  
INDUSTRIAL MACHINERY

PAKING MACHINERY  
INDUSTRIAL MACHINERY

PAKING MACHINERY  
INDUSTRIAL MACHINERY

PAKING MACHINERY  
INDUSTRIAL MACHINERY

PAKING MACHINERY  
INDUSTRIAL MACHINERY

PAKING MACHINERY  
INDUSTRIAL MACHINERY

231013  
藥浦華星街16-18號保盈工業大廈23樓C座

### 妙人精品

妙人王世榮與其夫人  
北京《中國日報》(英文)  
「妙人」王世榮與其夫人，  
在北京《中國日報》(英文)  
「妙人」王世榮與其夫人，  
在北京《中國日報》(英文)

### 馬溫如(連良)兄辭世十五年祭

南正宮 王美蓉

三年喪友不虛  
馬溫如(連良)兄辭世十五年祭  
南正宮 王美蓉

### 看到月曆又一年

紫雲

一年將盡，月曆、日曆、小日曆等，又到出處了。  
看到月曆又一年

### 新事業

藏民

六十萬的積聚，一萬五千元，  
新事業

### 咖啡

咖啡

咖啡

### 大公報

大公報

大公報

### 文壇

文壇

文壇

### 國姑娘

國姑娘

國姑娘

### 化動自的行銀

化動自的行銀

化動自的行銀

### 古詩拾趣

古詩拾趣

古詩拾趣

### 語詩戲每童於感有

語詩戲每童於感有

語詩戲每童於感有

### 附拾

附拾

附拾

### 人狗之間

人狗之間

人狗之間

### 一本萬利

一本萬利

一本萬利

### 西方漫畫選

西方漫畫選

西方漫畫選

### 高級乞丐

高級乞丐

高級乞丐

### 賀咭

賀咭

賀咭

### 新事業

新事業

新事業

### 咖啡

咖啡

咖啡

### 大公報

大公報

大公報

### 文壇

文壇

文壇

### 國姑娘

國姑娘

國姑娘

### 化動自的行銀

化動自的行銀

化動自的行銀

### 古詩拾趣

古詩拾趣

古詩拾趣

### 語詩戲每童於感有

語詩戲每童於感有

語詩戲每童於感有

### 附拾

附拾

附拾

### 新事業

新事業

新事業

### 咖啡

咖啡

咖啡

### 大公報

大公報

大公報

### 文壇

文壇

文壇

### 國姑娘

國姑娘

國姑娘

### 化動自的行銀

化動自的行銀

化動自的行銀

### 古詩拾趣

古詩拾趣

古詩拾趣

### 語詩戲每童於感有

語詩戲每童於感有

語詩戲每童於感有

### 附拾

附拾

附拾

### 新事業

新事業

新事業

### 咖啡

咖啡

咖啡

### 大公報

大公報

大公報

### 文壇

文壇

文壇

### 國姑娘

國姑娘

國姑娘

### 化動自的行銀

化動自的行銀

化動自的行銀

### 古詩拾趣

古詩拾趣

古詩拾趣

### 語詩戲每童於感有

語詩戲每童於感有

語詩戲每童於感有

### 附拾

附拾

附拾

### 新事業

新事業

新事業

### 咖啡

咖啡

咖啡

### 大公報

大公報

大公報

### 文壇

文壇

文壇

### 國姑娘

國姑娘

國姑娘

### 化動自的行銀

化動自的行銀

化動自的行銀

### 古詩拾趣

古詩拾趣

古詩拾趣

### 語詩戲每童於感有

語詩戲每童於感有

語詩戲每童於感有

### 附拾

附拾

附拾



